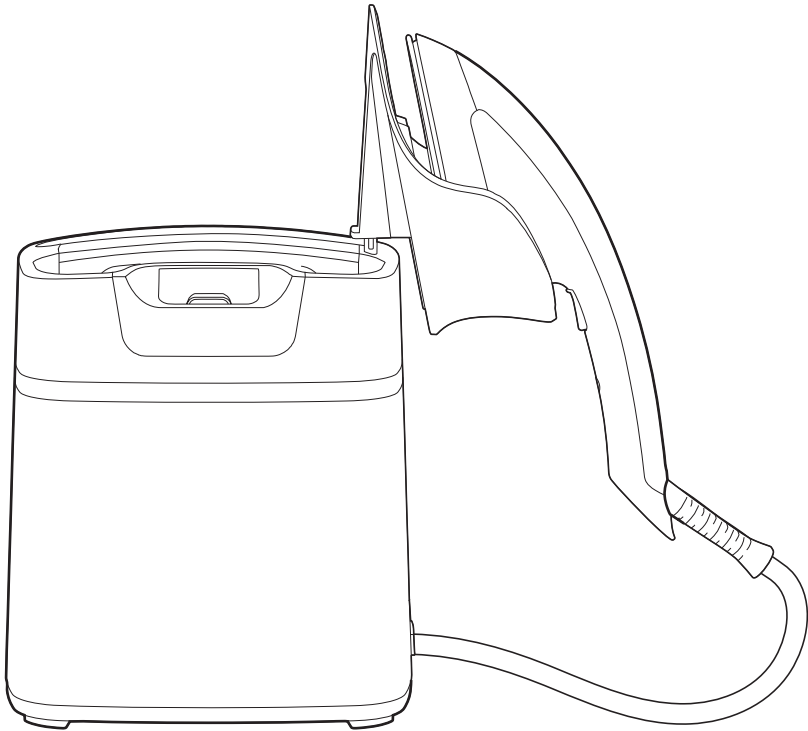


# Tefal<sup>®</sup>

EN

KO




UT15XX / UR15XX

# Important Safety recommendations

## Safety instructions and guidelines

- Read the instruction manual carefully before using your appliance for the first time. This product is designed for domestic and indoor use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- The appliance must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- Do not unplug your appliance by pulling on the power cord. Always unplug your appliance:
  - before filling the water tank or rinsing the boiler
  - before cleaning the appliance,
  - after each use.
- Never fill the appliance directly from the tap.
- The appliance does not work without the scale collector (depending on the model).
- The appliance must be used and rested on a flat, stable and heat-resistant surface.
- When you place the iron on its stand or on a separated base, ensure that the surface on which the stand or the separated base is placed is stable.
- Do not place the separated base on the ironing board cover or on a soft surface.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision by a person responsible for their safety.

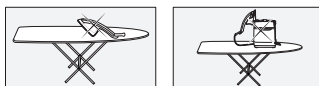
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 years and older and by individuals lacking experience or knowledge or with reduced physical, sensory or mental capabilities, provided that they have been thoroughly instructed regarding the use of the appliance, are supervised, and understand the risks involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age when it is in use or cooling down.
-  The surfaces of your appliance can reach very high temperatures when functioning, which may cause burns. Do not touch the hot surfaces of the appliance (accessible metal parts and plastic parts adjacent to the metallic parts).
- It is very important not to use descaling products (vinegar, industrial descalers, etc.) to rinse the boiler, as they may damage it.(depending on model)
- Before emptying the boiler/rinsing the collector, always wait until the appliance has cooled down and has been unplugged for over 2 hours before loosening the drainage/collector cap.
- Caution: If the cap or drainage cap is damaged, have it replaced by an approved service centre.
- The filling or decalcifying or rinsing or inspection apertures that are under pressure, must not be opened during use.
- Do not use other decalcifying products than the one cited in the Instruction for use
- Care should be taken when using the appliance due to emission of steam
- Unplug the appliance during cleaning & filling
- The appliance must not be used if it has been dropped, if it appears to be damaged, if it is leaking or is not working correctly.
- Do not attempt to dismantle your appliance: take it to an approved service center to avoid any danger.

- If the power cord or steam cord of your appliance is damaged, it must be replaced by an approved service centre in order to avoid any danger.
- Before storing the appliance, once it is unplugged, please wait until it has cooled down completely (around 1 hour).

- All accessories, consumables and removable parts must be bought only from an approved service centre.
- For your safety, this appliance conforms to all applicable regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility and Environment Directives, etc.).
- Your appliance is an electrical appliance: it must be used under normal conditions of use.
- It is equipped with 2 safety systems (depending on model):
  - a valve to prevent the build-up of pressure, which allows excess steam to escape in the event of the appliance malfunctioning,
  - a thermal fuse to prevent overheating.
- Always plug your appliance:
  - into a mains circuit with voltage between 220 V and 240 V (Alternating current only),
  - into a socket outlet with an earth connection.

Faulty connection can cause irreparable damage to the appliance and will invalidate your guarantee.

- If you are using an extension cord, ensure that it is correctly rated (16A) with an earth connection and is fully extended.
- Fully unwind the power cord before plugging it into an earthed plug socket.
- Never touch the power cord or steam cord with the soleplate of the appliance. Do not leave the power cord or steam cords close to or in contact with sources of heat or sharp edges.
- The water in the appliance may still be hot and cause burns even after 2 hours of cooling down. Handle the appliance with care when the cap/collector is removed, particularly when you are emptying it.
- Your appliance emits steam that may cause burns.
  - Handle the iron with care, particularly when using the vertical steam function.
  - Never steam clothing when it is worn by a person, always steam it on a hanger.
  - Never iron in a seated position with your legs below the ironing board.
  - Never direct the steam towards people or animals.
- The first time the appliance is used, there may be some reject of particles, fumes and smell but this is not harmful.
- Never immerse your appliance in water or any other liquid. Never place it under tap water.
- Careful during the assembly of the product & the board to pinch risks (depending on model)
- Never place the flat iron on the ironing board, always use the iron rest. Similarly, never place the separated base on the ironing board (depending on model)



#### Important notice for appliances ≥ 2200W only :

Under unfavorable mains conditions, phenomena like transient voltage drops or lighting fluctuations can happen. Therefore, it is recommended that the iron is connected to a power supply system with a maximum impedance of 0,29 Ω. If necessary, the user can ask the public power supply company for the system impedance at the interface point.

#### What water should I use?

- This appliance has been designed to be used with untreated tap water. If your water is very hard, (hardness above 30°F, or 17°dH or 21°e) use a mixture of 50% tap water and 50% distilled water. In some seaside regions, salt content might be high. In that case, use only water bottle, with low mineral level.
- They are different type of softened water, and most of them can be used in your appliance. However, some of them, especially the one with chemical components, like salt, might occur white or brown runs. If you face this type of issue, we recommend you to use non-treated tap water or bottled water.
- You should not use water from domestic appliances, with additives (starch, perfume, etc.), rain water, boiled, filtered, bottled water. Do not use pure distilled nor pure demineralized water. Such water might affect steam attributes and at high temperature generate steam chamber sediment, liable to stain your linen and cause early appliance aging.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



#### Help protect the environment!

- ① Your appliance contains a number of recoverable or recyclable materials.
- ➡ Take these to a collection centre, or to an approved service centre for processing.

## Troubleshooting problems with your appliance


PROBLEMS	CAUSES	SOLUTIONS
Water is dripping from the holes in the soleplate	The water has condensed in the tubes because you are using the steamer for the first time or have not used it for a while.	Press the steam button away from your ironing board until the iron emits steam.
	The soleplate is not hot enough to produce steam.	Set the appliance to the steam zone* (see user manual).
Traces of water appear on the laundry	Your ironing board cover is saturated with water as it is not suitable for the power of your appliance.	Ensure you use a suitable ironing board (a mesh ironing board which prevents condensation).
White streaks are dripping from the holes in the soleplate	Your boiler is emitting limescale as it is not rinsed regularly.	Rinse the boiler as instructed in the user manual.
Brown streaks are dripping from the holes in the soleplate and staining the laundry	You are using chemical descaling agents or additives in the water.	Never add any product to the boiler (see the section "What water should I use?")
The soleplate is dirty or brown and may mark the laundry	The appliance is being used on too high a temperature.	Clean the soleplate as instructed in the user manual. Use a lower temperature.
The soleplate is scratched or damaged	You have placed your iron flat down on the metal iron rest.	Always place your iron on its heel or on the iron rest.
	The red "WATER" indicator light is flashing*	You have not filled the water tank.
The red "WATER" indicator light is flashing*	You have not pressed the "OK" button.	Press the "OK" button located on the control panel until the indicator light goes off.
	The "anti-scale" indicator light is flashing*	You have not pressed the "OK" button.
The appliance will not turn on or the iron indicator light and the "ON-OFF" indicator light will not turn on.*	The "auto-off" system is activated after non-use and has turned off your appliance.	Press the "ON-OFF" restart button located on the control panel.
The red "WATER" indicator light is flashing and the "ON-OFF" button is not working.*	The appliance has been stored in a cold area (around <10°C)	Unplug the appliance. Leave the appliance for 3 hours until it reaches ambient temperature.
A loud noise from the appliance.	Not enough water in the tank.	Fill the tank.

\*Depending on the model

## 중요 안전 유의 사항

### 안전 정보 및 지침

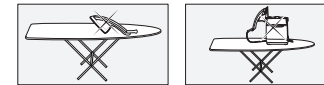
- 제품을 처음 사용하기 전에 이 지침을 주의 깊게 읽어 보시기 바랍니다. 본 제품은 가정 및 실내 전용으로 설계되었습니다. 상업적 용도, 부적절한 사용 또는 사용 설명을 준수하지 않아 발생한 문제에 대해 제조사는 그 어떤 책임도 지지 않으며 품질 보증을 받으실 수 없습니다.
- 제품의 전원이 켜진 상태에서는 자리를 비우지 마십시오.
- 무리하게 전원코드를 잡아당겨 뽑지 마십시오. 다음의 경우 제품 플러그를 항상 뽑으십시오.
  - 물탱크를 채우거나 보일러를 헹굴 때
  - 제품을 세척할 때
  - 매번 사용 후
- 수도꼭지에서 제품으로 물을 직접 채우지 마십시오.
- 물때 수집기가 없으면 제품이 작동하지 않습니다(모델에 따라 다름).
- 제품은 평평하고 안정감이 있는 내열성 표면에 놓고 사용해야 합니다.
- 다리미를 스탠드 또는 분리된 하부 장치 위에 올려두기 전에 스탠드 또는 하부 장치를 놓는 표면이 안정적인지 확인하십시오.
- 분리된 하부 장치를 다리미판 덮개나 부드러운 표면 위에 놓지 마십시오.

- 신체, 지각, 판단 능력이 부족하거나 경험과 지식이 없는 사람(어린이 포함)은 안전을 책임질 수 있는 사람의 감독이 없으면 본 제품을 사용할 수 없습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 철저히 감독해 주십시오.
- 8세 이상의 아이와 신체, 지각, 판단 능력이 부족하거나 경험과 지식이 없는 성인이 본 제품을 사용할 경우에는 반드시 제품 사용에 관해 철저히 교육을 받고, 감독을 받으며, 관련된 위험을 이해해야 합니다.
- 아이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 지도하십시오. 아이들은 감독을 받지 않는 한 이 제품을 청소하거나 보수해서는 안 됩니다.
- 제품을 사용 중이거나 사용 후 제품을 식힐 때, 본 제품 및 전원코드가 8세 이하 어린이 손에 닿지 않도록 주의해야 합니다.
-  작동 중인 제품의 열판은 매우 뜨거울 수 있으며 이로 인한 화상의 위험이 있습니다. 제품의 열판(만지기 쉬운 금속 부분과 이 금속 부분에 인접한 플라스틱 부분)을 만지지 마십시오.
- 보일러를 헹구기 위해 물때 제거 제품(식초, 산업용 물때 제거제 등)을 사용하면 보일러가 손상될 수 있으므로 이를 사용하지 않는 것이 매우 중요합니다(모델에 따라 다름).
- 보일러를 비우거나 물때 수집기를 헹구기 전 항상 제품이 식을 때까지 기다리고, 배수/수집기 캡을 풀기 전 2시간 이상 플러그를 뽑고 기다리십시오.

- 주의: 캡 또는 배수 캡이 손상되었을 경우 공인 서비스 센터에서 교체하십시오.
- 압력이 가해지는 주입, 석회 제거, 세척, 검사용 구멍은 사용 중에는 절대 열면 안 됩니다.
- 사용 설명서에 언급된 것 이외의 다른 석회 제거 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품에서 스팀이 분출되므로 사용 시 주의해야 합니다.
- 청소 및 물을 채우는 동안 제품 플러그를 뽑으십시오.
- 제품을 떨어뜨렸거나, 손상이 의심되거나, 누수되거나, 정상적으로 작동하지 않을 경우에는 본 제품을 사용해서는 안 됩니다.
- 제품을 분해하지 마시고, 위험을 방지하기 위해 공인 서비스 센터에 맡기십시오.
- 제품의 전원 또는 스팀 코드가 손상되었을 경우, 위험을 방지하기 위해 공인 서비스 센터에서 교체해야 합니다.
- 사용 후에는 제품의 플러그를 뽑고 식을 때까지 기다린 후 (약 1시간)에 제품을 보관합니다.

- 모든 액세서리, 소모품 및 탈착식 부품은 공인 서비스 센터에서 구입해야 합니다.
  - 사용자의 안전을 위해 본 제품은 모든 관련 규정(저전압, 전자파 적합성, 환경 법규 등)을 준수합니다.
  - 본 제품은 전기 기기이므로 정상적인 사용 조건에서 사용해야 합니다.
  - 2가지 안전 시스템이 장착되어 있습니다(모델에 따라 다름).
    - 제품이 오작동할 경우 과도한 증기가 빠져나갈 수 있도록 압력 축적을 방지하는 밸브
    - 과열을 방지하는 온도 퓨즈
  - 제품 플러그를 항상 다음과 같은 전원 콘센트에 꽂으십시오.
    - 전압이 220V~240V인 전원 공급 장치(교류에만 해당)
    - 접지된 전원 콘센트
- 위 조건을 충족하지 않는 곳에 연결하면 제품에 복구 불가능한 손상이 발생할 수 있으며 이 경우 보증 범위에 제외됩니다.
- 연장 코드를 사용하는 경우에는 접지된 올바른 정격 전원(16A)인지 그리고 코드가 완전히 확장되는지 확인합니다.

- 제품의 전선을 완전히 편 후 접지 플러그 소켓에 연결하십시오.
- 제품 열판에 전선이나 스팀 코드가 닿지 않도록 주의하십시오. 전원이나 스팀 코드를 뜨거운 표면 또는 날카로운 모서리 근처에 두거나 그것에 닿지 않도록 하십시오.
- 제품 안에 들어 있는 물이 매우 뜨거울 수 있으며, 2시간 정도 식힌 후에도 화상을 입을 수 있습니다. 제품의 캡/수집기를 분리하여 물을 비울 때 특히 주의하십시오.
- 이 제품은 화상 위험이 있는 뜨거운 스팀을 배출합니다.
  - 다리미의 수직 스팀 기능을 사용할 때 특히 주의하십시오.
  - 옷을 입을 상태에서는 절대로 스팀다리미를 사용해서는 안 됩니다. 항상 옷걸이에 걸어 놓고 다립니다.
  - 다리가 다리미판 아래에 위치하는 앉은 자세로는 절대로 다림질을 하지 마십시오.
  - 스팀이 사람이나 동물을 직접 향하지 않도록 하십시오.
- 제품을 처음 사용할 때 약간의 입자, 연기 및 냄새가 발생할 수 있으나, 이는 유해하지 않습니다.
- 다리미를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오. 제품을 수도꼭지 아래에 놓지 마십시오.
- 제품 및 보드 조립 시 위험 상황에 주의하십시오(모델에 따라 다름).
- 다리미 판 위에 다리미를 수평으로 올려놓지 말고, 항상 다리미 받침대를 사용하십시오. 마찬가지로 분리된 하부 장치를 다리미 판 위에 놓지 마십시오(모델에 따라 다름).



#### 2200W 이상의 제품에 대한 중요 주의 사항:

전원 공급 조건이 좋지 않은 경우, 일시적인 전압 강하 또는 조명 변동과 같은 현상이 발생할 수 있습니다. 따라서 다리미는 최대 임피던스가 0.29Ω인 전원 공급 시스템에 연결하는 것이 좋습니다. 필요한 경우 사용자는 공공 전력 공급 회사에 인터페이스 지점에서 시스템 임피던스를 요청할 수 있습니다.

#### 어떤 물을 사용해야 하나?

- 본 제품은 가공하지 않은 수도물을 사용하도록 설계되었습니다. 물이 심한 센물인 경우(경도 30°F, 17°dH, 21°e 이상) 수도물 50%와 증류수 50%를 혼합하여 사용하십시오. 일부 해변 지역에서는 소금 함량이 높을 수 있습니다. 이 경우 미네랄 함량이 낮은 생수만을 사용하십시오.
- 다양한 종류의 연수가 있으며, 이들 중 대부분을 제품에 사용할 수 있습니다. 그러나 이 중 일부, 특히 소금과 같은 화학 성분을 포함한 물을 사용할 경우 흰색 또는 갈색 자국이 발생할 수 있습니다. 이러한 문제가 발생하는 경우 가공하지 않은 수도물 또는 생수를 사용하는 것이 좋습니다.
- 가전제품에 사용된 첨가물(전분, 향수 등)이 포함된 물, 빗물, 끓인 물, 정수, 생수를 사용하지 마십시오. 순수 증류수 또는 순수 탈염수를 사용하지 마십시오. 이러한 물은 스팀 특성에 영향을 미칠 수 있으며, 고온에서 스팀실에 침전물을 생성하고, 옷에 얼룩을 만들며, 제품의 조기 고장의 원인이 됩니다.

#### 이 지침들을 저장하십시오



#### 환경 보호에 동참해 주십시오!

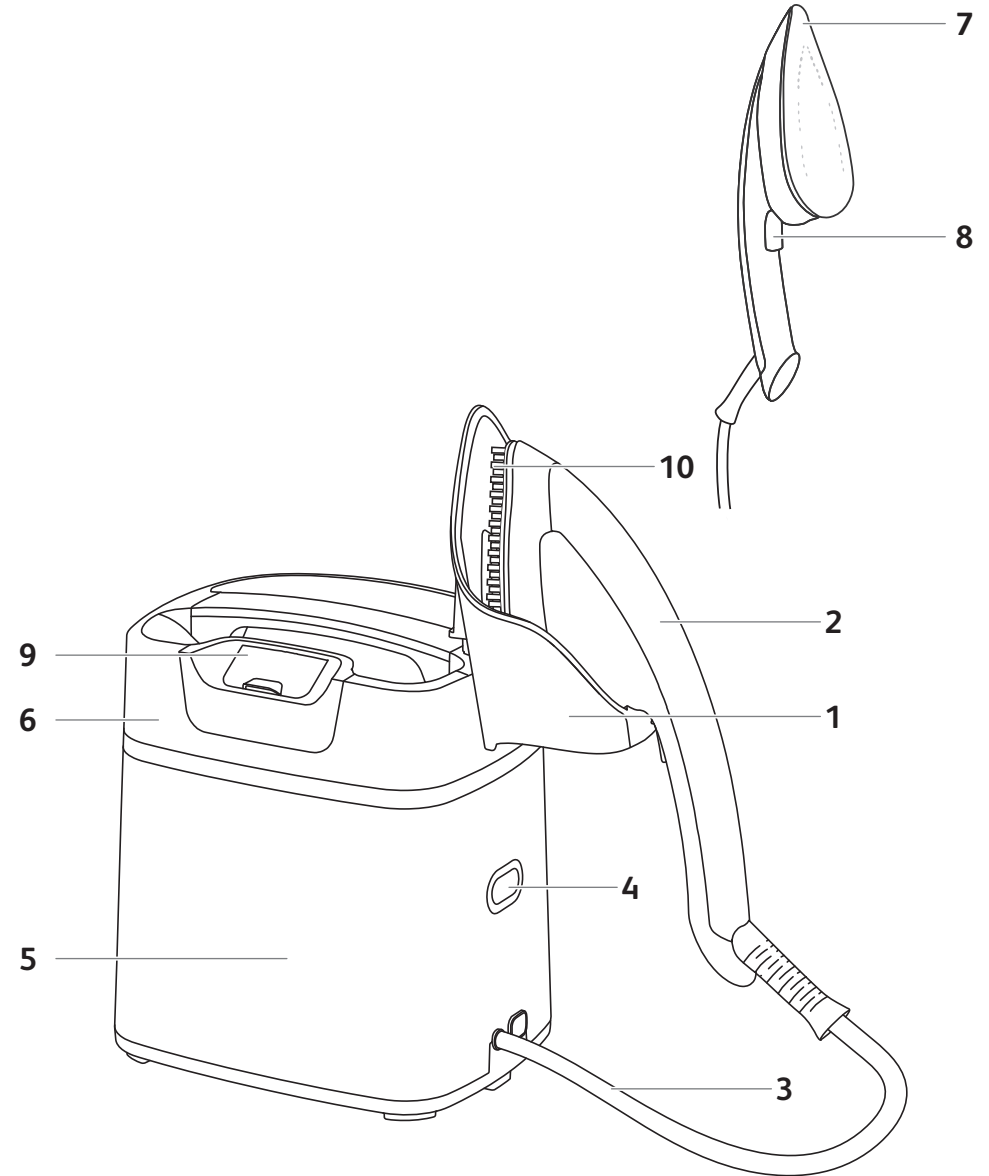
- ① 본 제품에는 회수 가능 물질 또는 재활용 물질이 다수 포함되어 있습니다.
- ② 분리수거함에 배출하거나 공인 서비스 센터로 제품을 가져가 폐기하시기 바랍니다.

## 제품 문제 해결

문제	원인	해결 방법
열판의 구멍에서 물이 떨어집니다.	스팀기를 처음 사용하거나 한동안 사용하지 않아 튜브에 물이 응축되었습니다.	다리미에서 스팀이 나올 때까지 다리미판에서 스팀 버튼을 누르십시오.
	열판이 증기를 발생시킬 만큼 뜨겁지 않습니다.	‘스팀 표시’*가 있는 쪽으로 버튼을 돌리십시오.
세탁물에 물의 흔적이 나타남	다리미판 덮개가 제품에 적합하지 않기 때문에 물에 젖어 있습니다.	적합한 다리미판(물자국을 방지하는 망사 다리미판)을 사용하십시오.
열판의 구멍에서 흰색 물질이 떨어집니다.	보일러를 정기적으로 세척하지 않아 석회 자국이 발생하였습니다.	사용 설명서에 안내된 대로 보일러를 세척하십시오.
열판의 구멍에서 갈색 가닥이 떨어지고 세탁물이 더러워집니다.	물에 몰때 제거 화학물질이나 첨가제가 사용되었습니다.	보일러에 어떤 첨가제도 첨가하지 마십시오 (“어떤 물을 사용해야 하나까?”색션 참조).
열판이 더럽거나 갈색이어서 세탁물에 얼룩이 질 수 있습니다.	제품이 너무 높은 온도에서 사용되고 있습니다.	사용 설명서에 안내된 대로 열판을 세척하십시오. 더 낮은 온도로 사용하십시오.
열판이 굽거나 손상되었습니다.	다리미를 금속 다리미 받침 위에 수평으로 놓았습니다.	항상 다리미를 세워서거나 다리미 받침 위에 두십시오.
빨간색 “WATER” 표시등이 깜박입니다.*	물탱크를 채우지 않았습니다.	물탱크를 채우고 표시등이 꺼질 때까지 제어판에 있는 “OK”버튼을 누르십시오.
	“OK” 버튼을 누르지 않았습니다.	표시등이 꺼질 때까지 제어판에 있는 “OK”버튼을 누르십시오.
“anti-scale” 표시등이 깜박입니다.*	“OK” 버튼을 누르지 않았습니다.	표시등이 꺼질 때까지 제어판에 있는 “OK”버튼을 누르십시오.
제품이 켜지지 않거나 다리미 표시등과 “ON-OFF” 표시등이 켜지지 않습니다.*	사용하지 않으면 “Auto-off” 시스템이 활성화되고 제품이 꺼집니다.	제어판에 있는 “ON- OFF” 재시작 버튼을 누르십시오.
빨간색 “WATER” 표시등이 깜박이고, “ON-OFF” 버튼이 작동하지 않습니다.*	제품이 온도가 낮은 곳에 보관되었습니다(대략 10C°이하)	제품의 플러그를 뽑습니다. 주변 온도에 도달할 때까지 3시간 동안 제품을 놓아두십시오.
제품에서 소음이 크게 납니다.	물통에 물이 부족합니다.	물통을 채우십시오.

\*모델에 따라 다름

## 1. Product presentation



\* Depending on model / \* 모델에 따라 다름

EN

**Product presentation**

1. Removable iron rest
2. Iron
3. Steam hose
4. On/Off button
5. Steam unit
6. Water tank
7. Iron soleplate
8. Steam trigger
9. Water tank inlet
10. Fabric brush\*

KO

**제품 구성**

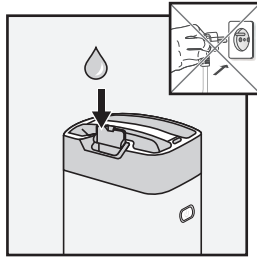
1. 탈부착 가능한 다리미 받침대
2. 다리미
3. 스팀 호스
4. 전원 버튼
5. 본체
6. 물탱크
7. 다리미 열판
8. 스팀 분사 버튼
9. 물 주입구
10. 스팀브러쉬\*

**2. Before first use / 최초 사용 전**

**EN** On first use, fumes and odour may come from the appliance. They do not affect the use of the appliance and disappear quickly. Small particles may also come from the iron. These are part of the production process and do not affect yourself or your garments. They disappear quickly.  
The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. Never use the appliance if it is reversed.

**KO** 처음 사용 시 제품에서 연기와 냄새가 날 수 있습니다. 이러한 현상은 제품 사용에 영향을 미치지 않으며, 금방 사라집니다. 작은 입자들이 다리미에서 나올 수도 있습니다. 이것들은 생산 과정에서 발생한 것으로 사람이나 의류에 영향을 미치지 않으며 금방 사라집니다.  
본 제품은 평평하고, 안정적이고, 내열성 있는 곳 위에서 사용해야 합니다. 제품이 떨어지거나 뒤집혔을 경우 절대 사용하지 마십시오.

### 3. Product use / 제품 사용

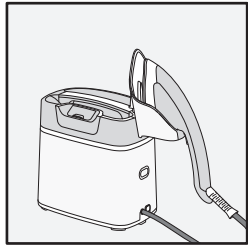


**EN**

Unplug the appliance.  
Open the watertank inlet. Fill it, and close the inlet.

**KO**

제품의 플러그를 뽑습니다.  
물통을 채우고 주입구를 닫습니다. MAX 표시선을 넘기지 마십시오

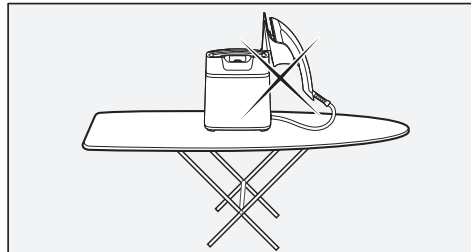
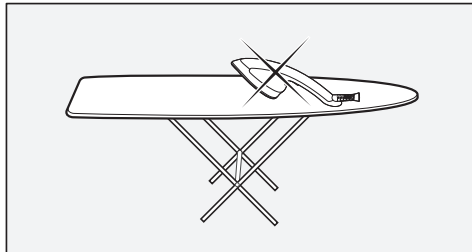


**EN**

Position the iron and its iron rest on the steam unit.

**KO**

스팀 장치 위에 다리미와 다리미 받침을 놓습니다

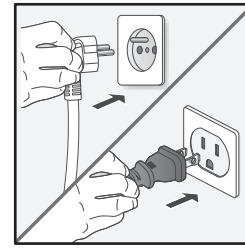


**EN**

If you use an ironing board, never put your iron on it, always use the iron rest.  
Never put the steam unit on the board.

**KO**

다리미판을 사용하는 경우 다리미를 판 위에 올려놓지 말고 항상 다리미 받침대를  
사용하십시오. 절대로 본체를 다리미판 위에 올려 놓지 마십시오.

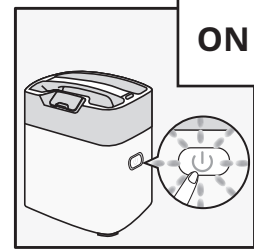


**EN**

Plug the appliance and switch it on. Wait until the light stops flashing. Always use when steam unit is on a stable surface.

**KO**

플러그를 꽂은 후 전원을 켜십시오. 전원 버튼의 빛이 깜박이지 않을때까지  
기다리십시오. 본체는 항상 평평한 표면에 놓고 사용하십시오.



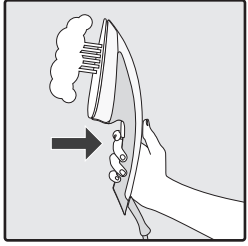
**EN**

Be careful of heat and steam when using the appliance.

**KO**

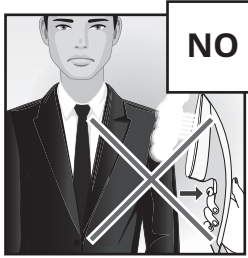
제품 사용 시 열과 증기에 주의하십시오.





**EN** Remove the iron rest from its rest, and press the trigger until steam comes out. The steam flow will stop a few seconds after releasing the trigger. At first use, steam might take more time than usual to come out. In use, it is normal for the unit to emit a soft noise.

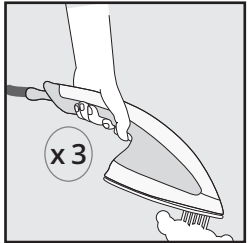
**KO** 다리미를 받침에서 들어 스팀이 분사될 때까지 스팀 버튼을 누릅니다. 스팀 버튼에서 손을 떼면 몇 초 후에 스팀이 멈춥니다. 처음 사용 시에는 스팀이 나오기까지 시간이 조금 더 걸릴 수 있습니다. 사용 시 소음이 발생하는 것은 자연스러운 현상입니다.



**EN** Never iron or steam directly on a garment being worn by someone.

**KO** 절대로 사람이 입고 있는 옷에 직접 다리미를 하거나 스팀을 분사하지 마십시오.

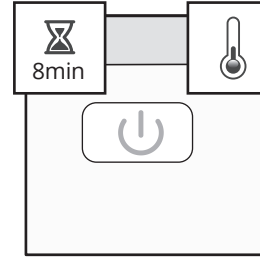
## Steam boost / 스팀 부스트



**EN** Press the steam trigger three times to activate the steam boost.

**KO** 스팀 버튼을 3번 누르면 스팀 부스트가 작동됩니다.

## Auto-off / 자동 전원차단



**EN** After 8 minutes of inactivity, the steam unit will switch off automatically.

**KO** 8분 동안 사용하지 않으면 스팀 장치가 자동으로 꺼지고 표시등도 꺼집니다. 다시 시작하려면 On/Off 스위치를 누르고 표시등이 깜박이지 않을 때까지 기다립니다.



**EN**

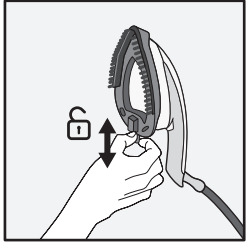
Always reposition the iron in its iron rest when not in use, never put the hot soleplate directly on the steam unit.

**KO**

사용하지 않을 때는 다리미를 항상 다리미 받침에 거치하고, 절대로 열판을 스팀 장치에 직접 올려놓지 마십시오.

## 4. Accessories / 액세서리

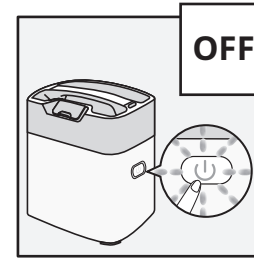
### Fabric brush / 섬유 브러시



**EN** Before you remove or attach the brush, switch off the appliance and allow it to cool down for 1 hour. Put the steam brush on the iron soleplate. This accessory helps to open the garment fibres for better steam penetration.

**KO** 브러시를 분리하거나 부착하기 전에 제품의 전원을 끄고 1시간 동안 식혀주십시오. 다리미 열판에 브러시를 붙입니다. 이 브러시는 직물 사이로 스팀이 깊숙이 침투할 수 있도록 도와줍니다.

## 5. Product cleaning / 제품 세척

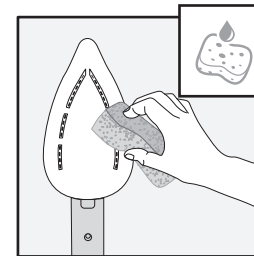
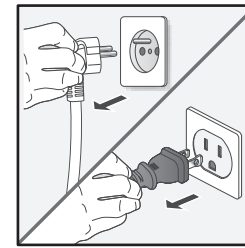


**EN**

Switch off the appliance. Wait 1 hour to allow it to cool down completely.

**KO**

제품의 전원을 끄고 플러그를 뽑습니다. 완전히 식을 때까지 1시간 동안 기다립니다.

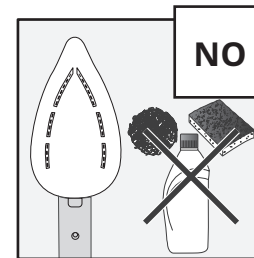


**EN**

Clean the soleplate with a damp soft cloth or sponge.

**KO**

물에 적신 부드러운 천이나 스펀지로 열판을 닦습니다.



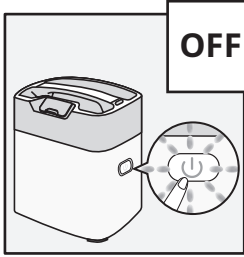
**EN**

Never use abrasive products or surfaces to clean the soleplate.

**KO**

거친 표면의 연마성 제품을 사용하여 다리미 열판을 세척해서는 절대로 안 됩니다.

## 6. Product tidying / 제품 보관



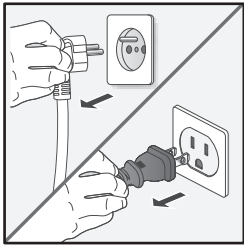
**OFF**

**EN**

Switch off the appliance. Wait 1 hour to allow it to cool down completely.

**KO**

제품의 전원을 끄고 플러그를 뽑습니다. 완전히 식을 때까지 1시간 동안 기다립니다.



**EN**

Empty the water tank.

**KO**

물통을 비웁니다.

